

# Noorderpoort

## Informatie en procedure buitenland BPV

Wat je moet weten over stage lopen in het buitenland tijdens je opleiding Pedagogisch Werk.



Waar kan ik stage lopen? Hoe regel ik een BPV plaats in het buitenland? Welke stappen moet ik doorlopen? Wat kost een stage in het buitenland en hoe ga ik dat betalen? Waar kan ik wonen? Wie gaat mij begeleiden? Wat als er iets mis gaat? Hoe rond ik mijn stage af?

## Woord vooraf

Stage lopen in het buitenland vergroot de betrokkenheid en nieuwsgierigheid naar de ander (cultuur, waarden, normen, visie), en het vermogen om te analyseren, interpreteren, luisteren en observeren. Stage lopen in het buitenland is goed voor je persoonlijke ontwikkeling, je talenkennis, je daagt jezelf uit om nieuwe dingen te ervaren, je ontwikkelt je in je eigen vakgebied en het vergroot de kansen bij het vinden van een baan.

Maar voordat je stage gaat lopen in het buitenland heb je wellicht enige vragen:

- Waar kan ik stage lopen?
- Hoe regel ik een BPV plaats in het buitenland?
- Welke stappen moet ik doorlopen?
- Wat kost een stage in het buitenland en hoe ga ik dat betalen?
- Waar kan ik wonen?
- Wie gaat mij begeleiden?
- Wat als er iets mis gaat?
- Hoe rond ik mijn BPV af?

In deze informatiefolder wordt antwoord gegeven op deze vragen en staat beschreven aan welke voorwaarden je moet voldoen om een buitenlandse BPV succesvol af te ronden.

Wij wensen je een boeiende zoektocht naar de voor jou juiste BPV plaats in het buitenland en veel plezier bij alle voorbereidingen!

Namens het team Pedagogisch Werk,

Michel Brongers (BPV coördinator Pedagogisch Werk)

[m.brongers@noorderpoort.nl](mailto:m.brongers@noorderpoort.nl)

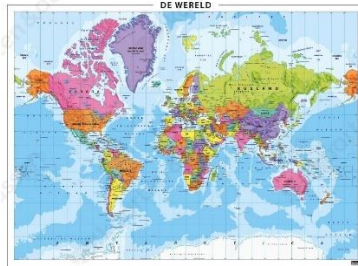
## Inhoud

Woord vooraf .....	2
1. Waar kan ik stage lopen? .....	4
Stage ervaringen (oud)studenten .....	4
Excellente BPV Zweden .....	4
Leerbedrijven in Zweden.....	6
Bemiddelingsbureau .....	7
Zelf zoeken .....	7
2. Procedure buitenland BPV .....	8
3. Het plan van aanpak – onderwijs en examineren in het buitenland .....	9
Examineren in het buitenland.....	9
Keuzedeel Internationaal II: werken in het buitenland .....	10
4. Wat kost een BPV in het buitenland, en hoe ga ik dat betalen? .....	11
5. Erasmus+ .....	12
6. Waar kan ik wonen? .....	13
7. Wie gaat mij begeleiden?.....	13
8. Wat als er iets mis gaat? .....	13
9. Hoe rond ik mijn BPV af?.....	15
10. Tot slot.....	15
Bijlage .....	16
Procedure bij examinering in het buitenland .....	16

## 1. Waar kan ik stage lopen?

In principe ligt de wereld voor je open. Voorwaarde is dat de BPV instelling erkend is of een erkenning is geregeld **voorafgaand** aan de BPV. Als een BPV instelling hieraan niet voldoet, is je BPV niet geldig, en moet de BPV opnieuw.

Op [www.stagemarkt.nl](http://www.stagemarkt.nl) kun je zien of een instelling erkend is. Zo niet, neem contact op met de BPV coördinator van je opleiding of de BPV coördinator internationale stages.



### Stage ervaringen (oud)studenten

De afgelopen jaren hebben studenten PW stage gelopen op/in:

Land	Stad	BPV plek	Profiel
Curaçao	Willemstad	KDV en NSO Bambino	GPM
Malta	Malta	San Anton	OA
Malta	Malta	The Archbishop's Seminary School	OA
Malta	Malta	St. Catherine's High School	OA
Spanje	Chiclana De La Frontera	Blossom	GPM
Zweden	Kungsbacka	Happy Kids Kungsbacka	OA
Zweden	Stockholm	Vasa International School of Stockholm	GPM

Deze BPV plaatsen zijn op de hoogte van onze werkwijze. In overleg kun je van de BPV coördinator gegevens krijgen van de betreffende student om te vragen naar de ervaringen.

### Excellente BPV Zweden

Buitenland BPV in Zweden kenmerkt zich door de verdieping in integrale kindvoorzieningen en betreft een excellentie traject. Studenten die naar Zweden gaan volgen naast het reguliere BPV programma het keuzedeel Combi-functionaris IKC-Brede school (240 uren). Dit betreft de opleidingen GPM en OA.








Panorama vanuit het stadhuis

Om het predicaat Excellent (excellentie-certificaat internationale BPV-IKC) te behalen dient aan de volgende voorwaarden te worden voldaan:

- Ronden alle doelen en werkprocessen af met de beoordeling 'goed'.
- Leveren extra prestaties vanuit de eigen leervragen in relatie tot de werkprocessen.

- Maken een beroepsproduct dat de visieontwikkeling en een uitvoeringspraktijk weergeeft / verbeeldt t.a.v. integraal werken aan kinderopvang en onderwijs.
- Ronden het keuzedeel Combi-functionaris IKC-Brede school met een 'goed' af.
- Maken tijdens hun stage aantoonbaar gebruik van de volgende 21e -eeuwse vaardigheden: creativiteit, probleemoplossend vermogen, kritisch denken, samenwerking en (inter)culturele vaardigheden.
- Na afloop van de internationale stage vervult de student een ambassadeursfunctie. De student levert in het derde leerjaar extra inspanning door zijn/haar nieuwe kennis te delen met (toekomstige) collega's in kinderopvangorganisaties en basisscholen middels een presentatie en/of workshop.

## Leerbedrijven in Zweden

<p>1. Europaskolan Vasastan Vasa International School of Stockholm (pre- primaryschool; vanaf 6 jr.) . <a href="http://europaskolan.nu/#europaskolan_vasastan_international">http://europaskolan.nu/#europaskolan_vasastan_international</a></p>	
<p>2. Europaskolan Södermalm (pre- primaryschool; vanaf 6 jr.) <a href="http://europaskolan.nu/">http://europaskolan.nu/</a></p>	
<p>3. Futuraskolan International Pre-School Brunbärsvägen (pre-school; 1-6 jr.; int.) <a href="https://brunbarsvagen.futuraskolan.se/">https://brunbarsvagen.futuraskolan.se/</a></p>	
<p>4. Futuraskolan International Pre-School Brahegatan (pre-school; 1-6 jr., int.) <a href="https://brahegatan.futuraskolan.se/">https://brahegatan.futuraskolan.se/</a></p>	
<p>5. Södermalmsforskolor (pre-school; 1-6 jr.) <a href="http://www.sodermalmsforskolor.se/mgf/index.php">http://www.sodermalmsforskolor.se/mgf/index.php</a></p>	

6. Balingsnässkolan  
(school vanaf 5 jr.)  
<http://grundskolor.huddinge.se/balingsnasskolan/>



### Bemiddelingsbureau

Je kunt ook een BPV plaats zoeken via een bemiddelingsbureau/organisatie. Wij hebben bijvoorbeeld contacten met Dutch Students Abroad (<http://dutchstudentsabroad.com>), Estudiantes Costa Blanca (<http://www.estudiantescostablanca.nl>), Stagiaire Service Bureau op Curaçao, Travel4Change (<https://www.travel4change.nl>) en Practicas Internationales. De bemiddeling van deze organisaties moet je zelf betalen. De bemiddelingskosten voor Curaçao worden door school betaald.

### Zelf zoeken

Zelf een BPV plaats zoeken is ook een mogelijkheid. Wees je er van bewust dat dit een inspanning van je vraagt om alles goed te regelen.



## 2. Procedure buitenland BPV

Denk na over welk land bij je past, wat wil je leren? Welke BPV doelen heb je?

Meld bij jouw SLB'er en BPV docent dat je in het buitenland stage wil lopen en doorloop onderstaande procedure. Dien je plan tijdig in bij je SLB'er. Het Voortgangs-Overleg (VGO) beslist vervolgens over je aanvraag.

### Voorwaarden

1. Je krijgt BPV voorbereiding op school van je BPV docent.
2. Je bent ouder dan 18 jaar voor je aan de buitenland BPV begint. Indien dit niet het geval is dient er een schriftelijke toestemming van ouders en/of verzorgers aanwezig te zijn.
3. Je loopt zowel op school als in de BPV op schema (ontwikkelingsgericht).
4. De buitenland BPV is voor de duur van 2 periodes (periodes 7 en 8 van je opleiding).
5. Je hebt laten zien dat je zelfstandig en methodisch aan de oefenopdrachten kan werken.
6. Je beschikt over voldoende communicatieve vaardigheden en komt gemaakte afspraken na.
7. Je bent zelfstandig, kan de reis en het verblijf financieren en hebt steun van het thuisfront.
8. Je SLB'er en BPV docent geven een positief advies t.a.v. de voortgang.

### Excellente stage Zweden voor GPM en OA

9. Je dient een schriftelijke motivatie in bij je SLB'er.
10. Je neemt het keuzedeel Combi-functionaris IKC-Brede school door.
11. Je bent je bewust van de gevraagde inspanning.

### Vorbereiding

12. Je oriënteert je op de BPV mogelijkheden in het buitenland.
13. Je hebt een gesprek met de BPV coördinator PW.
14. Je maakt een plan van aanpak voor onderwijs en BPV.
15. Je hebt een gesprek met de Internationale BPV coördinator van de school.
16. Indien nodig volg je een taalcursus.
17. Je controleert of de BPV de juiste erkenning heeft en neemt indien nodig contact op met de BPV coördinator PW.
18. Je maakt kennis met de instelling door middel van een kennismakingsbrief of -mail. Indien mogelijk breng je een bezoek aan de instelling.
19. Vaccinaties/gezondheidsverklaring regelen, indien noodzakelijk.
20. Begin tijdig met het zoeken van huisvesting. Wellicht kan je BPV hier in ondersteunen.
21. Je moet Duo inlichten en je kan de Ov-kaart stopzetten voor de duur van je BPV. Je krijgt dan een uitwonende beurs en een vergoeding voor je Ov-kaart.
22. Verzekeringen regelen (aansprakelijkheidsverzekering, zorgverzekering en reisverzekering). Niet iedere reisverzekering dekt stages, informeer daar goed naar.
23. Het Noorderpoort heeft ook een verzekering voor je afgesloten, dit is een aanvullende verzekering en je ontvangt de benodigde papieren hiervoor voordat je vertrekt. Deze verzekering is **geen** vervanging voor je eigen verzekeringen!
24. Voor een BPV in Europa vraag je een beurs aan voor de woon- en verblijfskosten bij Erasmus+ via de coördinator internationale stages.
25. 10 weken voor de aanvang (exclusief de zomervakantie) is alles geregeld, heb je een GO op je plan van aanpak en kan de BPV-O aangevraagd worden via de BPV coördinator PW. Als je onder de 18 bent dienen je ouders en/of verzorgers de BPV-O te ondertekenen.



### 3. Het plan van aanpak – onderwijs en examineren in het buitenland

Het plan van aanpak bevat tenminste de volgende hoofdstukken:

- inleiding (waarin je jezelf voorstelt)
- motivatie voor buitenland BPV
- informatie over en verdieping in het land waar je stage gaat lopen
- informatie over en verdieping in de BPV plaats
- begroting waaruit blijkt dat je hebt nagedacht over verwachte inkomsten en uitgaven
- overzicht / checklist – wat moet er worden geregeld (denk aan verzekeringen, visum, inentingen, taal cursus e.d.)
- Planning en afspraken van PIT periodes 7 en 8 (inclusief de oefenopdrachten)
- Manier en frequentie van communiceren met je BPV-docent en SLB-er
- Planning en afspraken van de BO vakken periodes 7 en 8
- Planning en afspraken van Nederlands, Engels en rekenen
- Overzicht van de beroepsgerichte examens die je in het buitenland gaat maken
- (voor excellente stage Zweden) De voorwaarden voor de excellente stage
- Het wel of niet volgen van het keuzedeel Internationaal II: werken in het buitenland
- Contactpersonen
- (in geval <18 jaar) schriftelijke toestemming van ouders en/of verzorger

#### Examineren in het buitenland

Hiervoor volg je de **procedure bij examinering in het buitenland** welke als bijlage is opgenomen in deze informatiefolder. De procedure is ook terug in de Wiki Pedagogisch Werk – opleidingsinformatie – BPV.

## Keuzedeel Internationaal II: werken in het buitenland

Wanneer je er voor kiest om je BPV in het buitenland te gaan doen heb je de mogelijkheid tot het volgen van het keuzedeel Internationaal II: werken in het buitenland.

Het keuzedeel wordt aangeboden in de periodes:

5, 6 (voorbereiding op de buitenland BPV),  
7, 8 (tijdens de buitenland BPV)

Het keuzedeel heeft een studiebelasting van 480 uur. Als je er voor kiest om dit keuzedeel te volgen, dan kan dit gevolgen hebben op je andere keuzedelen: of je volgt op een ander moment in je opleiding geen keuzedeel, of je volgt een extra keuzedeel. In dit laatste geval volg je een 'verzwaard programma' en krijg je hiervoor een certificaat / vermelding op je diploma.

## 4. Wat kost een BPV in het buitenland, en hoe ga ik dat betalen?

De hoogte van de kosten zijn afhankelijk van het land en de plaats waar je naar toe gaat. Maak vroegtijdig een begroting en bekijk de mogelijkheid om inkomsten te werven.

### Uitgaven

- Reiskosten
- Huisvesting
- Levensonderhoud
- Leuke dingen doen

### Inkomsten

- Subsidiemogelijkheden voor Stages binnen Europa (Erasmus+)
- Uitwonende beurs
- Stopzetten OV kaart
- Sparen/sponsors
- Werken

Let op: je krijgt over het algemeen geen BPV vergoeding in het buitenland.



## 5. Erasmus+



# Erasmus+

### **Binnen Europa**

Vraag Erasmus+ subsidie aan via de coördinator internationale stages. Via de beurs ontvang je maximaal €125 per stage week. De beurs is er voor stages in de 28 EU-lidstaten evenals IJsland, Liechtenstein, Noorwegen, Zwitserland, Turkije en de voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië.

### **Hoe werkt het?**

Je maakt 2 taaltoetsen, één vooraf aan je BPV en één tegen het eind van je BPV. Vanuit Erasmus+ meet men hiermee jouw taalontwikkeling. Je kunt er niet voor zakken, en de uitslag heeft ook geen invloed op je BPV.

De beurs van Erasmus+ wordt in drie delen betaald:

1. Eerste deel voordat je op BPV gaat.
2. Het tweede deel ongeveer op de helft van de BPV.
3. Aan het eind van je BPV:
  - Europass wordt toegezonden, dit is een bewijs dat je BPV hebt gelopen in Europa. Deze stuur je terug naar school na ondertekening door jou, de BPV coördinator van de instelling en de coördinator internationale BPV van de school.
  - Je maakt de tweede taaltoets. Hiervoor ontvang je een link.
  - Je vult de rapportage in. Hiervoor ontvang je een link.
4. Wanneer je voldaan hebt aan alle verplichtingen rondom het ontvangen van de beurs, zie hierboven, dan ontvang je het derde deel van de beurs.

## 6. Waar kan ik wonen?

Je woonruimte regel je in principe zelf, of in samenwerking met de organisatie waarmee je vertrekt. Wellicht kan je BPV plaats in het buitenland je hierbij helpen.



## 7. Wie gaat mij begeleiden?

Je wordt op je BPV begeleid door je BPV-docent. Je BPV-docent is jouw eerste aanspreekpunt voor vragen over de BPV activiteiten. Ook is er een begeleider op je BPV adres (werkbegeleider). De BPV-begeleiding gaat net als bij een BPV in Nederland, behalve het BPV bezoek. Zie hiervoor de BPV-wijzer.

Voor zaken rondom de organisatie van de BPV en de huisvesting kun je terecht bij de coördinator internationale stages.

## 8. Wat als er iets mis gaat?

Jouw BPV-docent is het eerste aanspreekpunt bij problemen. Problemen proberen we altijd op te lossen.



Mocht je je niet prettig voelen (heimwee, je niet 'thuis' voelen), dan zijn je medestudenten natuurlijk ook een hulp voor je. Jullie zijn er om elkaar te ondersteunen. Houd er rekening mee dat je je op een zeker moment, vooral in het begin, ongelukkig kunt voelen. Je bent ver van huis, andere omgeving en cultuur, andere geuren en eten. Geef jezelf de tijd om te wennen!

### **Wat kunnen de financiële gevolgen zijn als je vroegtijdig stopt met je BPV?**

Dit hangt af van de reden waarom je naar huis gaat, en of je een beurs vanuit Erasmus+ hebt gehad:

1. Je gaat naar huis vanwege dringende redenen thuis, omdat je zelf ziek bent geworden, of andere dringende redenen.
2. Je gaat naar huis, omdat je het niet naar de zin hebt.
3. Je moet naar huis vanwege wangedrag op je BPV.

Als je geen beurs hebt gehad kun je gemaakte kosten in het eerste geval misschien declareren bij je (zorg-) verzekering.

Als je wel een beurs hebt gehad:

In het eerste geval worden de kosten vergoed vanuit Erasmus+ of school.

Reden 2 en 3 zijn geen geldige redenen om terug te gaan, gemaakte kosten moet je zelf betalen en de beurs moet je terug betalen.

## 9. Hoe rond ik mijn BPV af?

- Oefen opdrachten rond je af in overleg met je BPV-docent en werkbegeleider.
- Examens rond je af volgens de procedure bij examinering in het buitenland.
- De beoordelingen en eindevaluatie van de BPV gaat net zoals bij een BPV in Nederland. Zie hiervoor de BPV wijzer.
- Beoordelingsformulieren en urenoverzicht invullen, net als in Nederland.
- Als je een beurs hebt gehad van Erasmus+ krijg je na afloop een Europass. Dit is een bewijs dat je een BPV hebt gelopen in Europa. Deze Europass moet je (laten) ondertekenen en terug sturen naar de coördinator internationale Stages.
- Na afloop ontvang je een link voor het maken van een rapportage en een link voor het maken van een taaltoets.
- Hiermee voldoe je aan alle verplichtingen rondom het ontvangen van een beurs. Daarna ontvang je het laatste deel van je beurs.

## 10. Tot slot

Mochten er nog vragen onbeantwoord zijn, neem dan contact op met de BPV coördinator PW. De inhoud van deze informatiefolder wordt geacht bekend te zijn bij iedere student die naar het buitenland gaat voor de BPV.



## Bijlage

### Procedure bij examinering in het buitenland

Wat	Wie	Hoe	Waarmee	Wanneer
Selecteren van een <u>erkende</u> stageplek in het buitenland	Student/SLB	Via Stagemarkt.nl of een bemiddelingsbureau. (Of via i-coördinator)		Voorafgaand aan de stage
Screening van de stageplek op examinering in het buitenland.	I-coördinator van de school. Buitenland coördinator van Netwerk ZON.	Check erkenning	Screeningsdocument (FORMULIER CHECKLIST EXAMINEREN TIJDENS EEN BPV IN HET BUITENLAND)	Voorafgaand aan de stage.
Vaststellen van examenresultaten behaald in het buitenland	Domeinhouder examinering of BPV-docent	Beoordelingsformulieren van de afgelegde examens	Volledige examen (beoordelingsformulieren, uitwerkingen en criteria)	Binnen 1 week na de stageperiode in het buitenland
Regelen vrijstelling voor de beroepsgerichte examens die zijn afgelegd in het buitenland	Domeinhouder examinering	Bij de schoolexamencommissie	Beoordelingsformulieren en het screeningsdocument van de stageplek	Binnen twee weken na de stageperiode in het buitenland
Beoordelen van de vrijstellingsaanvraag	SEC	Besluit communiceren naar examenbureau	Beoordelingsformulieren en het screeningsdocument van de stageplek	Binnen 1 week
Vrijstellingsbesluit registreren en archiveren	Examenbureau	Beoordelingsformulieren en het screeningsdocument van de stageplek		Binnen twee weken

# Noorderpoort

## FORMULIER CHECKLIST EXAMINEREN TIJDENS EEN BPV IN HET BUITENLAND

**Let op: Voer de check voor de start van de BPV uit, gelijktijdig aan het proces van erkennen en/of afhandelen BPV-overeenkomst. Als dit niet lukt, moet de check uiterlijk halverwege de BPV-periode, voorafgaand aan het geven van de GO voor de examens, gedaan en akkoord bevonden zijn. Als dit niet het geval is, mogen in de BPV geen examens worden gedaan of worden evt. uitgevoerde examens ongeldig verklaard. Het formulier wordt gearchiveerd op het examenbureau met een kopie bij de I-BPV-coördinator.**

Gegevens BPV-instelling (naam, adres, land)			
Gegevens contactpersoon (naam, mailadres)			
Gegevens coördinator check (naam, mailadres, namens ZON of ROC)			
<b>Vaststelling check:</b> <b>Akkoord / Niet-akkoord</b>	<b>Datum check:</b>	<b>Handtekening BPV-inst.:</b>	<b>Handtekening coörd.:</b>
<b>CHECKPUNTEN</b>	<b>JA / NEE / NVT</b>	<b>TOELICHTING / ACTIEPUNTEN bij NIET-AKKOORD</b>	
Indien van toepassing: er is voorafgaand aan het examen afstemming geweest tussen school en BPV-plaats waar het examen plaatsvindt.			
De examinerator is vakinhoudelijk deskundig betreffende het te beoordelen gedrag: heeft kennis van de werksetting en inhoud van het beroep en functioneert op hetzelfde niveau of hoger.			
De examinerator heeft duidelijk wat de inhoud van de examens is, wat de beoordelingscriteria zijn en wanneer sprake is van onvoldoende, voldoende, goed. (zie examens zelf en verantwoordingsdocument met beoordelaarsinstructie)			
De examinerator is op de hoogte van zijn/haar rol en taken tijdens de beoordeling van examens en beschikt over de hierbij horende assessmentvaardigheden. (zie verantwoordingsdocument)			